

Second System Syndrome

楽天技術研究所 ネットワーク応用通信研究所 Rubyアソシエーション Heroku

まつもとゆきひろ Yukihiro "Matz" Matsumoto @yukihiro_matz



ソフトウェア開発

Software development



ソフトウェア開発は難しい

Software development is hard



誤解もある It's often misunderstood



設計してコーディング Design then code



間違い Wrong!



ソフトウェア開発は設計である

Software development is designing



間違った前提による困難さ

Difficult to work on false assumption



設計=デザイン



デザインは難しい

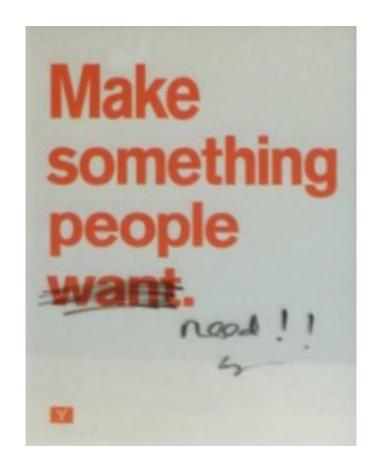
Design is hard



何を作るべきか知らない

We don't know what we should make



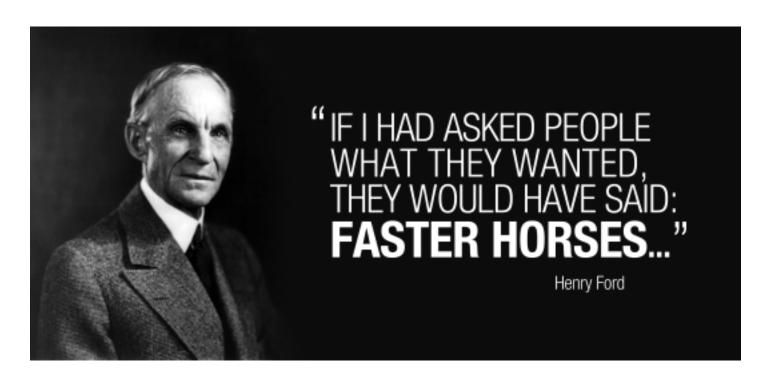




欲しがるものを作ってはいけない

We shouldn't make what they want





顧客に何が欲しいか尋ねたら「速い馬」と答えたろう

ヘンリー・フォード



生活を変えるものを作る

Make what changes their lives



存在しないものを創造する

Create something that have never existed



デザインは決断である

Design is decision



決断は難しい Decision is hard



未来はわからないから

Because the future is unknown



状況が変化するから

Because the situation changes



昔は良かった Good old days



目的は明快だった

The target was clear



数值計算 Numerical calculation



事務処理 Business processing



良き昔は過ぎ去った

Good old days have over



今は解を求めてさまよう

Now we struggle to find the solution



解はないかもしれない

The solution may be illusion



Ruby



Rubyを公開した時(1995年) When I released Ruby in 1995



「スクリプト言語に オブジェクト指向は要らない」

Some said we don't need OO for scripting



間違ってた But they were wrong



何が欲しいか聞かなかった

I didn't ask them what they want



私が未来で使いたいものを作った

I created what I wanted to see in the future



わからない人もいた

Some didn't understand what they saw



気にしなかった I didn't care



10年続けた

I kept working for 10 years



「当たり前」になった

Ruby became new normal



未来の「当たり前」を作る

Create new normal



ソフトウェア開発の本質

The essence of software development



良いソフトウェアを作った

Suppose you have created the great software



そこで終わりじゃない

It's not the end of your development



未来はわからないから

Because the future is unknown



状況が変化するから

Because the situation changes



生まれた瞬間から古びるソフトウェア

Software gets older soon after created



変化する状況への対応

We have to adapt to changing situation



時間が経つにつれて

As time goes by



システムはより大きく複雑に

Systems will go bigger, more complex



保守も難しくなる

More difficult to maintain



複雑なシステムがイヤになった時

When we become sick of complex systems



セカンド・システム症候群が起きる

Second system syndrome will come



セカンド・システム症候群

Second system syndrome (SSS)



廃棄再創造希求症候群

Scrap and build syndrome



症状 Symptoms



すべて捨てたい誘惑

Temptation to throw away everything



ゼロから作り治したい誘惑

Temptation to create everything from scratch



もっと綺麗なシステムが作れるという幻想

Illution that we could create cleaner systems



もっと高性能なシステムが作れるという幻想

Illution that we could create systems that performs better



意思決定者を説得する熱意

Enthusiasm to persuade the boss



良いデザインへの強い熱意

Strong enthusiasm for better design



予想以上に困難なデザイン

Difficult design problems beyond expectation



予想以上にかかる時間

Delayed schedule beyond forecast



予算を越える費用

Development cost beyond budget



怒る顧客 Angry clients



破綻するプロジェクト

Project failure



あ痛た、た Ouch!!



しょっちゅう起きる SSS happens all the time



程度の違いこそあれ

with different severity



私の専門はプログラミング言語

My expertise is programming languages



言語も例外ではない

Languages are no exception



むしろ言語では頻発する

Rather many languages suffer SSS



言語は長生きだから

Because languages live longer



普通のアプリよりもはるかに

Far more than usual applications



Case 1



Perl5 vs Perl6



Perl6は2000年に開発開始

Perl6 project started 2001



Perlの思想を引継ぐ

Perl6 inherit Perl philosophy



ゼロから実装

Perl6 implementation from scratch



新文法 Totally new syntax



新VM Totally new virtual machine



15年後(2015年) 15 years later (2015)



Perl6はまだない

We don't have Perl6 yet



今年のクリスマス(予定) Finally this christmas (hopefully)



普及には恐らくさらに何年も

Probably need years to become widely used



誤解しないで欲しい

Don't get me wrong



Perlコミュニティを尊敬している

I respect Perl community



Perlコミュニティは賢い

Perl people are smart



そんな彼らも苦しむ Even they suffer

Powered by Rabbit 2.1.8



セカンドシステム症候群は恐ろしい

Second system syndrome is scary



Case 2



Python2 vs Python3



Python3000



Python3000 design policy Python3000 design policy



古いやり方を捨て機能重複を減らす

"reduce feature duplication by removing old ways of doing things"



西暦3000年までに出れば

Wish we could release it before A.D.3000



何年も何年も議論

Discussed for years



2006年、Python3000開発開始

Python3000 project started in 2006



2008年、Python3.0公開 Python3.0 was relased in 2006



互換性問題 Compatibility problems



2015年になっても Python2がまだ使われている

In 2015, Python2 is still widely used



Python3を捨てようという人まで Some even claimed to give up Python3



最近Python3率が増えたような

Recently Python3 has adapted more widely



ようやくか Finally



誤解しないで欲しい

Don't get me wrong



Pythonコミュニティを尊敬している Trespect Python community



Pythonコミュニティは賢い

Python people are smart



そんな彼らも苦しむ Even they suffer

Powered by Rabbit 2.1.8



セカンドシステム症候群は恐ろしい

Second system syndrome is scary



Rubyも例外ではない Ruby is no exception



Ruby1.8 vs Ruby1.9





多言語化 Multilingualization (M17N)



2000年構想開始

The idea was born in 2000



2004年プロジェクト開始

The project started in 2004



2007年1.9.0リリース

1.9.0 was released in 2007



互換性問題 Compatibility problems



普及に5年以上

Took 5 or more years



Pythonよりマシ We've done better than Python3



「あきらめよう」という人はいなかった

No one suggested to give up at least



なにがよかったのか But how?



どうやってセカンドシステム症候群を 克服するか

How can we overcome second system syndrome?



1. 「全部捨てる」ことを避けた

we have never thrown away everything



ひとつずつ置き換えた

We have replaced one at a time



文字列クラス Replaced string class



仮想マシン

Replaced Virtual machine



オブジェクト表現

Replaced object representation



ガーベージコレクター

Replaced garbage collector



できるだけご完成を維持しつつ

Keep compatibility as much as possible



移行パスを用意しつつ

Prepare migration path



劇的な変化を試みない

Never tried too drastic changes



少しずつ変化する Changed step by step

Powered by Rabbit 2.1.8



バージョンの幻想

2. versioning illusion



2.0 vs 3.0



5.0 vs 6.0



1.8 vs 1.9



3. 移行のご褒美 migration bait



1.9以降の大きなメリット

Moving 1.9 had huge benefit





動機付け Motivation



セカンドシステム症候群対策の大原 則

Rules of thumb of SSS



「全部捨て」をしない

Don't throw away everything



一気にやりすぎない

Don't push too hard







着実に Push steady



互換性 Compatibility



変化を止めない

Keep moving forward



2.0は(ほぼ)完全な互換性を維持 2.0 had (almost) perfect compatibility



しかし時が経つにつれ

But as time goes by



セカンドシステム症候群は またやってくる

Second system syndrome comes again



Ruby 3.0



我々は原則を忘れない

But we don't forget the rules



- 1. 「全部捨て」をしない
 Don't throw away everything
- 2. 一気にやりすぎない
 Don't push too hard
- 3. やさしく
 Push softly
- 4. 着実に Push steady



Ruby3構想中 We started working on Ruby3.0



状況が変化するから

Because the situation changes



マルチコア Multi cores



データスケーラビリティ Data scalability



コードスケーラビリティ Code scalability



実験中 By experimenting ideas



なにも約束しない

We don't promise anything



セカンドシステム症候群対策の大原 則

Rules of thumb of SSS



- 1. 「全部捨て」をしない
 Don't throw away everything
- 2. 一気にやりすぎない
 Don't push too hard
- 3. やさしく
 Push softly
- 4. 着実に Push steady



Ruby3



- 1. 人とコンピューターの協同 Man-machine collaboration
- 2. パフォーマンスPerformance
- 3. コンカレンシーConcurrency



より広い領域へToward broader domain



より高い生産性More productive



かなり高い互換性Yet keeping compatibility



Rubyが未来を作る Ruby will create the future



Rubyコミュニティと一緒に Along with Ruby community



あなたと一緒に With you



みなさんと一緒に With all of you



Happy Hacking!



Thank you